



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:28	1 1	KS - OsP ✈ 40159 S9 🚗 🚲	Poręba 0:33, Łazy 0:46, Zawiercie 1:01 , Myszków 1:11, Poraj 1:20, Częstochowa Raków 1:31, 📅 12-13 I;	Częstochowa 1:38
0:28	1 1	KS - OsP ✈ 40159 S9 🚗 🚲	Poręba 0:33, Zawiercie 0:40 , Myszków 0:54, Poraj 1:03, Częstochowa Raków 1:13, Częstochowa Stradom 1:22 , 📅 18-20 I; 26-27 I;	Częstochowa 1:36
0:38	1 1	KS - OsP ✈ 40159 S9 🚗 🚲	Poręba 0:43, Zawiercie 0:50 , Myszków 1:01, Poraj 1:11, Częstochowa Raków 1:22, 📅 11 XII-11 I; 14-24 I ①-③⑦; 25 I; 28 I-1 II; 2 II-9 III;	Częstochowa 1:29
1:05	1 1	KS - OsP ✈ 40120 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 1:10, Pyrzowice Lotnisko 1:14, Miasteczko Śląskie Centrum 1:22, 📅 ①-⑦ ∅ 12-13 I, 7-9 II;	Tarnowskie Góry 1:32
1:32	1 1	KS - OsP ✈ 40120 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 1:37, Pyrzowice Lotnisko 1:41, Miasteczko Śląskie Centrum 1:49, 📅 12-13 I; 7-9 II;	Tarnowskie Góry 1:59
2:38	1 1	KS - OsP ✈ 40141 S9 🚗 🚲	Poręba 2:43, Zawiercie 2:50 , Myszków 3:00, Poraj 3:10, Częstochowa Raków 3:20, 📅 10 XII-11 I; 14-24 I ①-③⑦; 25 I; 28 I-1 II; 2-6 II; 10 II-9 III;	Częstochowa 3:27
2:38	1 1	KS - OsP ✈ 40141 S9 🚗 🚲	Poręba 2:43, Łazy 2:56, Zawiercie 3:13 , Myszków 3:24, Poraj 3:39, Częstochowa Raków 3:51, 📅 12-13 I;	Częstochowa 3:59
2:38	1 1	KS - OsP ✈ 40141 S9 🚗 🚲	Poręba 2:42, Zawiercie 2:50 , Myszków 3:00, Poraj 3:09, Częstochowa Raków 3:20, Częstochowa Stradom 3:29 , 📅 18-20 I; 26-27 I;	Częstochowa 3:43
2:38	1 1	KS - OsP ✈ 40141 S9 🚗 🚲	Poręba 2:43, Zawiercie 2:50 , Myszków 3:00, Poraj 3:09, Częstochowa Raków 3:25, 📅 7-9 II;	Częstochowa 3:32
3:50	1 1	KS - OsP ✈ 40122 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 3:55, Pyrzowice Lotnisko 3:59, Miasteczko Śląskie Centrum 4:07, 📅 ①-⑦ ∅ 12-13 I;	Tarnowskie Góry 4:17
4:12	1 1	KS - OsP ✈ 40122 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 4:17, Pyrzowice Lotnisko 4:21, Miasteczko Śląskie Centrum 4:29, 📅 12-13 I;	Tarnowskie Góry 4:39
5:54	1 1	KS - OsP ✈ 40143 S9 🚗 🚲	Poręba 5:59, Zawiercie 6:06 , Myszków 6:17, Poraj 6:27, Częstochowa Raków 6:36, 📅 12-13 I;	Częstochowa 6:41
5:55	1 3	KS - OsP ✈ 40124 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 6:00, Pyrzowice Lotnisko 6:04, Miasteczko Śląskie Centrum 6:12, 📅 12-13 I;	Tarnowskie Góry 6:22
8:08	1 1	KS - OsP ✈ 40145 S9 🚗 🚲	Poręba 8:13, Zawiercie 8:23 , Myszków 8:33, Poraj 8:45, Częstochowa Raków 8:54, 📅 12-13 I;	Częstochowa 8:59
8:21	1 1	KS - OsP ✈ 40126 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 8:26, Pyrzowice Lotnisko 8:30, Miasteczko Śląskie Centrum 8:38, 📅 12-13 I;	Tarnowskie Góry 8:48
9:42	1 1	KS - OsP ✈ 40147 S9 🚗 🚲	Poręba 9:47, Zawiercie 9:54 , Myszków 10:04, Poraj 10:14, Częstochowa Raków 10:23, 📅 12-13 I;	Częstochowa 10:28
11:17	1 1	KS - OsP ✈ 40128 S9 🚗 🚲	Mierzęcice 11:22, Pyrzowice Lotnisko 11:26, Miasteczko Śląskie Centrum 11:34, 📅 12-13 I;	Tarnowskie Góry 11:44



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
12:29	1 1	KS - OsP ✈ 40149 S9 2	Poręba 12:34, Zawiercie 12:41 , Myszków 12:51, Poraj 13:01, Częstochowa Raków 13:10, 10 XII-22 II; 9 III;	Częstochowa 13:15
12:29	1 1	KS - OsP ✈ 40149 S9 2	Poręba 12:34, Zawiercie 12:41 , Myszków 12:50, Poraj 13:08, Częstochowa Raków 13:18, 23 II-8 III;	Częstochowa 13:23
14:10	1 1	KS - OsP ✈ 40130 S9 2	Mierzęcice 14:15, Pyrzowice Lotnisko 14:19, Miasteczko Śląskie Centrum 14:27, Tarnowskie Góry 14:37	
15:52	1 1	KS - OsP ✈ 40151 S9 2	Poręba 15:57, Zawiercie 16:06 , Myszków 16:16, Poraj 16:28, Częstochowa Raków 16:37, Częstochowa 16:42	
16:05	1 1	KS - OsP ✈ 40132 S9 2	Mierzęcice 16:10, Pyrzowice Lotnisko 16:14, Miasteczko Śląskie Centrum 16:22, Tarnowskie Góry 16:32	
17:53	1 1	KS - OsP ✈ 40153 S9 2	Poręba 17:58, Zawiercie 18:05 , Myszków 18:17, Poraj 18:26, Częstochowa Raków 18:35, 10 XII-22 II; 9 III;	Częstochowa 18:40
18:15	1 1	KS - OsP ✈ 40134 S9 2	Mierzęcice 18:20, Pyrzowice Lotnisko 18:24, Miasteczko Śląskie Centrum 18:32, 23 II-8 III;	Tarnowskie Góry 18:42
18:16	1 3	KS - OsP ✈ 40153 S9 2	Poręba 18:21, Zawiercie 18:28 , Myszków 18:41, Poraj 18:51, Częstochowa Raków 19:00, 23 II-8 III;	Częstochowa 19:05
18:19	1 1	KS - OsP ✈ 40134 S9 2	Mierzęcice 18:24, Pyrzowice Lotnisko 18:29, Miasteczko Śląskie Centrum 18:37, 10 XII-22 II; 9 III;	Tarnowskie Góry 18:47
19:34	1 1	KS - OsP ✈ 40155 S9 2	Poręba 19:39, Zawiercie 19:50 , Myszków 20:01, Poraj 20:10, Częstochowa Raków 20:19, 10 XII-22 II; 9 III;	Częstochowa 20:24
19:40	1 1	KS - OsP ✈ 40155 S9 2	Poręba 19:44, Zawiercie 19:51 , Myszków 20:05, Poraj 20:25, Częstochowa Raków 20:34, 23 II-8 III;	Częstochowa 20:39
19:48	1 1	KS - OsP ✈ 40136 S9 2	Mierzęcice 19:53, Pyrzowice Lotnisko 19:57, Miasteczko Śląskie Centrum 20:05, 10 XII-22 II; 9 III;	Tarnowskie Góry 20:15
20:33	1 1	KS - OsP ✈ 40136 S9 2	Mierzęcice 20:38, Pyrzowice Lotnisko 20:42, Miasteczko Śląskie Centrum 20:50, 23 II-8 III;	Tarnowskie Góry 21:00
21:57	1 1	KS - OsP ✈ 40157 S9 2	Poręba 22:01, Zawiercie 22:10 , Myszków 22:22, Poraj 22:32, Częstochowa Raków 22:42, Częstochowa 22:46	
22:09	1 1	KS - OsP ✈ 40138 S9 2	Mierzęcice 22:14, Pyrzowice Lotnisko 22:18, Miasteczko Śląskie Centrum 22:26, Tarnowskie Góry 22:37	

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

KS - Koleje Śląskie sp. z o.o.
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- połączenie z lotniskiem / connection to airport / сполучення з аеропортом
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w środy / Wednesdays / по середах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.kolejeslaskie.com

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

KS - 32 428 88 88 (24h) / 32 428 88 88 (24h)